

DESIGN<sup>®</sup>  
FROM  
FINLAND

DEUTSCH

SIPARILA

WOOD FOR LIVING



# IDEEN FÜR ALLE SINNE

*Holz ist eine nachwachsende Ressource, die uns bei nachhaltiger Nutzung die Möglichkeit bietet, energiesparend zu bauen und die Natur wertzuschätzen.*

Holz stand schon immer im Mittelpunkt der finnischen Kultur. Damit wurde geheizt, Häuser gebaut, Kleidung hergestellt und sogar Lebensmittel zubereitet. Holz ist eine nachwachsende Ressource, die uns bei nachhaltiger Nutzung die Möglichkeit bietet, energiesparend zu bauen und die Natur wertzuschätzen. Siparila verbindet traditionelle Holznutzung mit modernem finnischem Design und bietet Ihnen mit hochwertigen Innen- und Außenverkleidungen die Möglichkeit, Ihrem Zuhause eine warme Atmosphäre und vollendetes Aussehen zu verleihen

Holz inspiriert und fasziniert. Seine Vielfalt ermöglicht Kreativität und neue Einrichtungsideen. Gleichgültig, ob Sie in einer modernen Wohnung etwas Sanftes oder in einer schlichten Einrichtung als Gegengewicht etwas Rauhes unterbringen möchten, die einzigartige Oberfläche des Holzes bietet zahlreiche Möglichkeiten. In den Produkten von Siparila werden finnische Handwerkskunst, modernes Design und Wertschätzung der Natur vereint.

Mit ihnen lassen sich individuell nach Ihren Vorstellungen außergewöhnliche Raumkonzepte kreieren. Wir glauben daran, dass der Geist eines Hauses aus dem Herzen entspringt, indem es das Leben und die Persönlichkeit seines Besitzers widerspiegelt. Wir sind bereit alles zu geben damit Ihr Zuhause genau Ihnen entspricht - heute und in Zukunft.



Juha Sojakka, Geschäftsführer



Das transluzente Grau des RAILO- Einrichtungprofil verleiht den Räumen eine weiche und ruhige Atmosphäre, während das deckende Weiß den Raum wiederum weiträumiger erscheinen lässt.

RAILO-Profile lassen sich einfach montieren und die verdeckte Befestigung sorgt für ein gelungenes Endergebnis. Das weiße RAILO-Profil eignet sich auch für Feuchträume, wenn gleichzeitig ein Abluftsystem vorgesehen ist.



Weiß



Transluzentes Grau



MIT SPUNDUNG  
AN DEN ENDEN



VERDECKTE  
BEFESTIGUNG



OBERFLÄCHE  
MIT SPRITZWAS-  
SERSCHUTZ

# RAILO

## FRISCHE DURCH LEISTENOPTIK

RAILO bietet Frische durch Leistenoptik. Die schmalen künstlichen Nuten sind spielerisch auf dem Profil angelegt und verleihen der Holzoberfläche Rhythmik. Das stilvolle RAILO erobert sowohl moderne als auch romantischere Räume. Das deckende Weiß und das transluzente Grau verleihen dem Innenarchitekten zahlreiche Möglichkeiten.

RAILO-Einrichtungsprofile sind an den Enden mit Spundungen versehen, wodurch der Verschnitt deutlich reduziert wird und passgenaue Längsverbindungen zu einem perfekten Gesamteindruck beitragen.



### RAILO

Form	Stärke mm	Breite mm	Länge mm	Abstandsfuge mm	Nutbreite mm	Farbtöne	Verbrauch m/m <sup>2</sup>	Deckmaß mm
STS	13	95	2350	6	6	Weiß	12,22	82
STS	15	95	2000	6	6	Transluzentes Grau	12,22	82



Die besonders tief genutete Form der VALO-Innenraum Profile erzeugt eine äußerst ansprechende Leistenoptik ohne offene Fugen in der Fläche. Die Spundung über die gesamte Längsseite ermöglicht eine schnelle und präzise Montage.

Sie können die VALO-Innenraum Profile sowohl als Wand- als auch als Deckenverkleidung verwenden. Auf größeren Flächen sollten Sie die Längsstöße sorgfältig vor der Montage planen, da das VALO-Profil an den Enden ohne Spundung hergestellt wird.

Die VALO-Innenraum Profile wurden von Heli Mäkiranta, einer finnischen Innenarchitektin, Möbel- und Lichtdesignerin entworfen.



Weiß



\*  
OBERFLÄCHE  
MIT SPRITZWAS-  
SERSCHUTZ



VERDECKTE  
BEFESTIGUNG

## VALO

Form	Stärke mm	Breite mm	Länge mm	Abstandsfuge mm	Farbtöne	Verbrauch m/m <sup>2</sup>	Deckmaß mm
VALO	28	95	2400-2700	18	Weiß	12,05	83

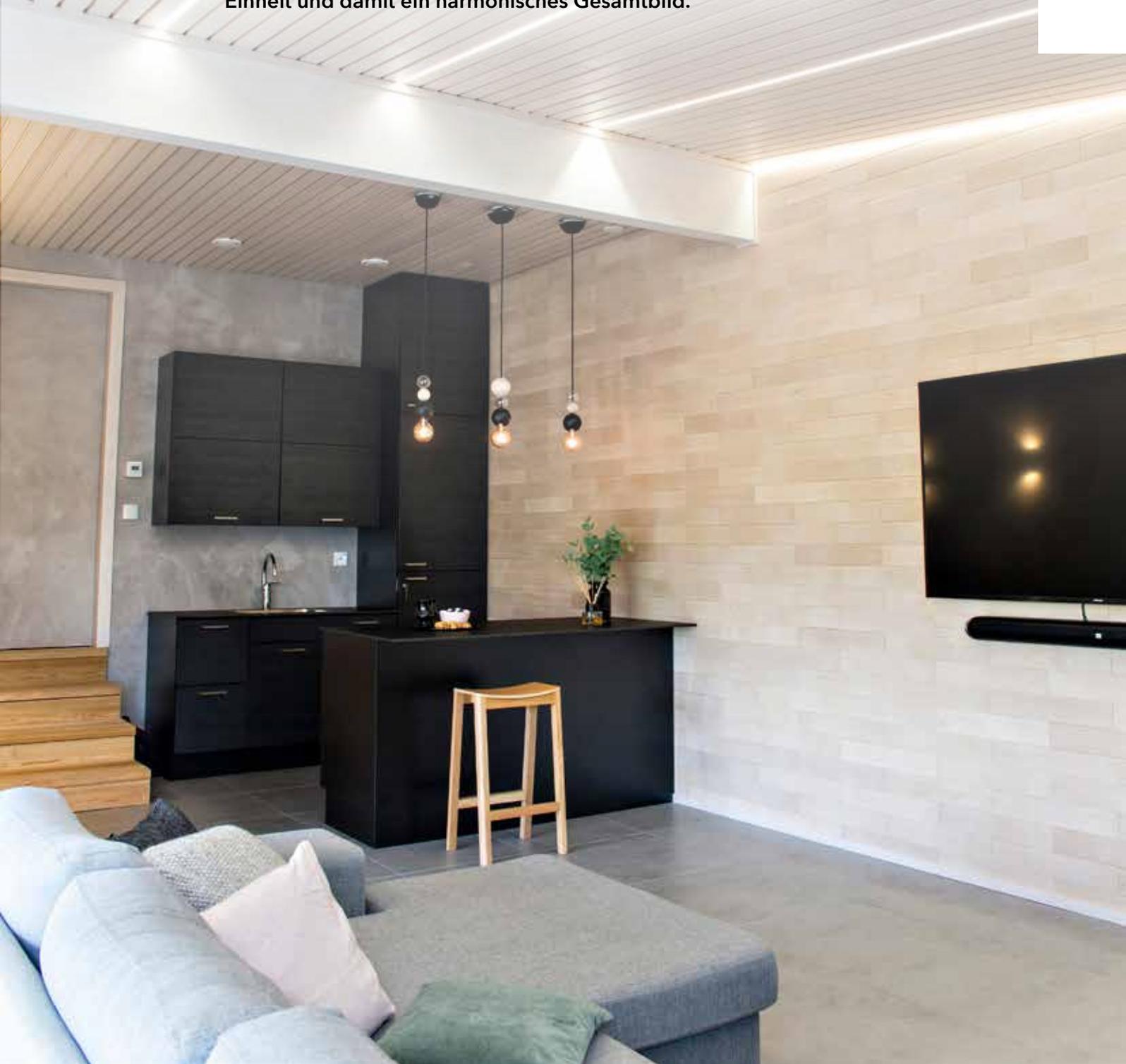
\*\*bei der Wahl von Birke ist die Länge in Verbindung mit der Bestellung zu überprüfen

Die VALO-Profile verfügen nicht über gespundete Enden. Die Profile müssen daher vor der Montage angeglichen werden.

# VALO

## KLARE LINIEN

Die klaren Linien der VALO-Innenraum Profile bieten interessante Möglichkeiten für die Beleuchtungsplanung. So können mit einer stilvollen Verkleidung ganz unterschiedliche Stimmungen erzeugt werden. Die Leuchtmittel werden ganz einfach in den Fugen des VALO-Profiles montiert, bilden so eine optische Einheit und damit ein harmonisches Gesamtbild.



RISTOMATTI®  
RATIA

Das VIRE-Profil beeindruckt horizontal mit Geradlinigkeit, vertikal montiert verleiht es der Fläche einen starken Charakter.



Das VIRE-Profil lässt sich mit verdeckter Befestigung montieren und ist in den beiden Farbtönen Weiß und Mattschwarz erhältlich. Um eine gleichmäßige Oberfläche zu gewährleisten, richten Sie die Spundung des VIRE-Profiles nach der Haupt-Blickrichtung aus.

Mattschwarz kann auch in der Sauna verwendet werden.

Das weiße VIRE-Profil eignet sich auch für Feuchträume, wenn gleichzeitig ein Abluftsystem vorgesehen ist.



Weiß



Mattschwarz\*



OBERFLÄCHE  
MIT SPRITZWAS-  
SERSCHUTZ



\*KANN AUCH  
IN DER SAUNA  
VERWENDET  
WERDEN.



VERDECKTE  
BEFESTIGUNG

# VIRE

## ZEITLOSES TOP-DESIGN

Das VIRE-Profil entfaltet je nach Blickrichtung und Lichteinfall sein Potential an Lebendigkeit. Die einzigartige Oberflächenstruktur sorgt darüber hinaus für eine angenehme Raumakustik. Das VIRE-Profil wurde gemeinsam mit Ristomatti Ratia entworfen, einem finnischen Designer vieler Kollektionen, die heute weltbekannt sind und als Design-Klassiker gelten.

Mit diesem durchdachten und stilvollen Detail für Ihr Zuhause eröffnen Sie sich unbegrenzte Designmöglichkeiten mit einem Hauch von finnischem Top-Design.

### VIRE

Form	Stärke mm	Breite mm	Länge mm	Farbtöne	Verbrauch m/m <sup>2</sup>	Deckmaß mm
VIRE	15	90	2700	Weiß	12,66	79
VIRE	15	90	3600	Schwarz	12,66	79

\*Die verfügbare Länge ist bei der Bestellung zu prüfen.

VIRE verfügt nicht über gespundete Enden. Die Profile müssen daher vor der Montage angeglichen werden.



# DIE INNENRAUMPROFILE IM QUERSCHNITT



**RAILO**



**VALO**



**VIRE**

## RAILO

Form	Stärke mm	Breite mm	Länge mm	Abstandsfuge mm	Nutbreite mm	Farbtöne	Verbrauch m/m <sup>2</sup>	Deckmaß mm
STS	13	95	2350	6	6	Weiß	12,22	82
STS	15	95	2000	6	6	Transluzentes Grau	12,22	82

## VALO

Form	Stärke mm	Breite mm	Länge mm	Abstandsfuge mm	Farbtöne	Verbrauch m/m <sup>2</sup>	Deckmaß mm
VALO	28	95	2400-2700	18	Weiß	12,05	83

\*\*bei der Wahl von Birke ist die Länge in Verbindung mit der Bestellung zu überprüfen

Die VALO-Profile verfügen nicht über gespundete Enden. Die Profile müssen daher vor der Montage angeglichen werden.

## VIRE

Form	Stärke mm	Breite mm	Länge mm	Farbtöne	Verbrauch m/m <sup>2</sup>	Deckmaß mm
VIRE	15	90	2700	Weiß	12,66	79
VIRE	15	90	3600	Schwarz	12,66	79

\*Die verfügbare Länge ist bei der Bestellung zu prüfen.

VIRE verfügt nicht über gespundete Enden. Die Profile müssen daher vor der Montage angeglichen werden.



## **SIPARILA – WOOD FOR LIVING**

Bei Siparila haben alle Produkte in erster Linie ihren Ursprung in der Freude und Begeisterung für echtes nordisches Holz.

Seine Vielseitigkeit und Langlebigkeit haben finnische Hausbauer über Jahrhunderte hinweg inspiriert. Aus dieser Tradition heraus bieten wir Architekten und Bauherren moderne, nachhaltige und effiziente Lösungen an, die mit selbstbewusstem Design überzeugen.

Die nordische Fichte ist ein nachwachsender Rohstoff mit besonderen technischen Eigenschaften. Sie wächst unter harten klimatischen Bedingungen, ist deshalb feinporig, robust und auch aufgrund kurzer Transportwege eine ökologische Alternative. Unsere gesamten Produkte werden in Finnland produziert.





## ENDBEHANDELTE FASSADENVERKLEIDUNG

Wenn Sie sich für eine fertig endbehandelte Fassadenverkleidung entscheiden, sparen Sie sowohl Zeit als auch Geld. Es bedarf keiner weiteren Nachbehandlung auf der Baustelle, was die Effizienz steigert und eine ganzjährige Montage ermöglicht. Eine hochwertige Oberflächenbehandlung und die Montage mit verdeckter Befestigung sorgen dafür, dass Ihre Fassade je nach Rahmenbedingungen und Pflege mehrere Jahrzehnte überdauern kann.



# TOPCOAT

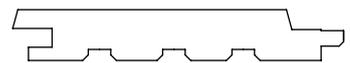
## WERKSEITIG ENDBEHANDELT

Topcoat®- U ist eine endbehandelte Fassadenverkleidung, deren Oberfläche vor Witterungseinflüssen und UV-Strahlung optimal geschützt ist. Die Topcoat®-U Profile werden nach dem Beschichtungsvorgang sorgfältig sortiert. Aufgrund der werkseitig endbehandelten Oberfläche eignen sich die Profile besonders gut zur Montage bei niedrigen Temperaturen. Auf die Oberflächenbeschichtung der Topcoat®-U-Profile können Sie bei uns sogar einen 10-jährigen Garantieanspruch beantragen.

Topcoat®-U lässt sich praktisch und kostengünstig mit verdeckter Befestigung montieren. Die gespundeten Enden der Profile verkürzen die Montagezeiten deutlich. Topcoat®-Profile werden in den Breiten 120, 170, 220\* und 295\* mm produziert.

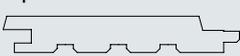


Topcoat-U



## TOPCOAT

(Befestigung mit Klammern)

Profil	Stärke mm	Breite mm	Länge mm	Deckmaß mm	Verbrauch (m/m²)
	23	120	3600-5400	100	9,52
	23	170	3600-5400	150	6,45
	22	220*	3900-4450	196,5	5,00
	22	295*	3900-4450	271,5	3,64

Komplett grundiert verdeckte Befestigung mit Spundung an den Enden, komplett vorgefertigte Oberfläche

\*) Leimholz aus nordischer Fichte



# VORBEHANDELTE FASSADENVER- KLEIDUNG

Die werkseitig vorbehandelten Profile lassen die Fassade bereits in der Bauphase repräsentativ aussehen und beschleunigen den gesamten Bauprozess. Die auf die speziellen Anforderungen von Holz im Außenbereich abgestimmte Vorbehandlung bietet den Profilen auch während der Bauphase ausreichend Schutz bei Bewitterung.



## SILVER

### VORBEHANDELTE FASSADENVERKLEIDUNG

Silver ist ebenfalls ein in einem Arbeitsgang werkseitig vorbehandeltes Profil für Außenverkleidungen, das die Oberflächenbeschichtung nach der Montage beschleunigt und den Materialverbrauch reduziert. Die industrielle Zwischenbeschichtung schützt das Holz vor Witterungseinflüssen und verleiht dem Haus bereits in der Bauphase eine elegante Optik.

Die Grundierung schützt das Holz wiederum vor Bläue und Schimmelbildung. Silver-Profile werden traditionell sichtbar befestigt. Deshalb müssen die Profile innerhalb von 18 Monaten nach der Montage endbehandelt werden. Die fertig beschichtete Fassade hat je nach Einbausituation ein Wartungsintervall von ca. 10 - 20 Jahren. Die Silver-Profile eignen sich insbesondere für die professionelle Vorfertigung und Elementfertigung.



KHP-HS



## **FINISH MIT STIL**

Mit aus Massivholz gefertigten Ergänzungsprodukten runden wir unser Produktprogramm ab. Erstellen Sie mit diesen Produkten, die Ihnen auch fertig oberflächenbehandelt geliefert werden können, persönliche Details und verleihen Ihrem Bauprojekt so ein raffiniertes Finish.



## FENSTERLAIBUNGEN

### ELEGANT UND LEICHT ZU MONTIEREN

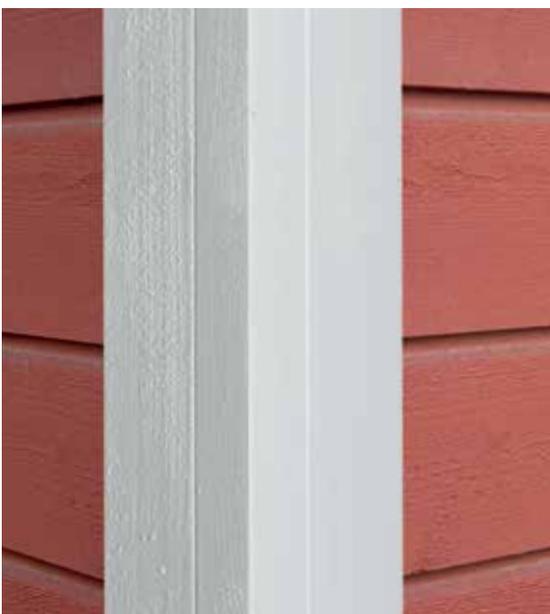
Fertig endbehandelte und auf Maß produzierte Fensterlaibungen mit Aluminium Befestigungsleisten erleichtern die Fertigstellung. Eine maßgefertigte Fensternische mit Aluminiumleiste lässt sich leicht einbauen und liefert ein sauberes und ordentliches Endergebnis. Auch der dichte Einbau schräger Fenster gelingt mit der Fensterlaibung von Siparila problemlos.



## AUßENECKLEISTE

### ELEGANTES FINISH UND SCHUTZ

Die Außeneckleiste sorgt für ein elegantes Finish der Ecken Ihres Hauses. Die Außeneckleiste deckt die Profilenden ab und schützt sie vor Bewitterung und Verunreinigung. Die Profilenden müssen dennoch vor der Montage der Außeneckleiste durch einen Farbanstrich geschützt werden.



## VORGEFERTIGTE ECKPROFILE

### SCHNELLE MONTAGE, LANGLEBIGES ENDERGEBNIS

Traditionelle breitere Ecken werden mit werkseitig vorgefertigten Eckprofilen schnell montiert. Vorgefertigte Ecken sind in der Endform verleimte Eckprofile, die sich im Gegensatz zu losen Profilen nicht im Laufe der Zeit verziehen.

# SIPARILA

# GARANTIEBEDINGUNGEN



## Topcoat® 10 Garantie

Die Topcoat-Profile werden aus dichtfaseriger finnischer Fichte gefertigt, die zur Gewährleistung der Langlebigkeit allseitig grundiert wird. Die Witterungsbeständigkeit wird durch eine verdeckte Befestigung der Profile sowie durch mehrfache industrielle Farbbeschichtung optimiert. Bitte registrieren Sie sich innerhalb von 30 Tagen nach Kauf, um Ihren Garantieanspruch geltend zu machen.

## Die Garantie gilt nicht für Beschichtungsschäden, die verursacht werden durch:

- Veränderungen der Holzoberfläche aufgrund der charakteristischen Holzfeuchte, wie z. B. Rissbildung.
- Brechen der Lackoberfläche durch Astgabeln oder natürlichem Harzaustritt. Im Falle von Harzaustritt, müssen das Harz und die beschädigten Farbschichten entfernt werden. Danach ist gemäß den Hinweisen zur Wartung neu zu beschichten.
- Planungsfehler oder auf die Rahmenbedingungen am Objekt zurückzuführende Faktoren, welche die Qualität der Oberflächenbeschichtung beeinträchtigen können, wie z. B. übermäßige Belastung durch Feuchtigkeit.
- Kondensationsfeuchtigkeit, Wärme- oder Wasserleckagen oder unzureichende Ableitung von Regenwasser.
- Fehler, die durch Nägel oder andere Durchdringungen der Oberflächenbeschichtung verursacht werden.
- mangelhafte oder fehlende Wartung und schlechte Reinigung.
- Bewegung des Gebäudes oder des Fundaments oder andere äußere statische Ursachen.
- Mechanische Schäden oder auf die Rahmenbedingungen zurückzuführende Beschädigungen, die während der Lagerung oder des Transports verursacht wurden.
- Wenn die Außenverkleidungsprodukte nicht gemäß den Anweisungen von Siparila und dem Lackproduzenten verwendet wurden.
- Schmutz oder Schimmel auf der Oberfläche. Auf allen ackierten Oberflächen sammelt sich Schmutz an, der als Grundlage für das Wachstum von Schimmelpilzen dient. Während der Garantiezeit muss die lackierte Oberfläche gemäß der Karte KH 90-00421 einer Reinigungsreinigung unterzogen werden. Der Reinigungsbedarf sollte jährlich beurteilt werden.
- Leichtes Verblassen oder Verfärben durch lange Witterungseinwirkung.
- Schäden durch Naturereignisse.
- Die Garantie gilt nicht für Objekte, bei denen die Montage-, Fertigstellungs- und Wartungsanweisungen nicht eingehalten wurden. Geringfügige Schäden (1 - 3 %) der zu prüfenden Fläche sind auf der von der Garantie abgedeckten Oberfläche zulässig. Als zu prüfende Mindestfläche werden eine oder mehrere Wände festgelegt.

# EIGENSCHAFTEN DER SIPARILA – AUßENVERKLEIDUNGSPROFILE

## Allseitig grundiert

Das komplett grundierte Profil wird auf allen vier Seiten vor Schimmelbildung und Bläue geschützt. Die allseitige Grundierung bietet auch der Profilrückseite einen effektiven Schutz.



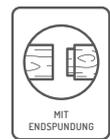
## Verdeckte Befestigung

Die Profile werden mit verdeckten Befestigungsmitteln an der längsseitigen Spundung befestigt, so bleiben, dass die Befestigungsmittel von dem anschließenden Profil überdeckt werden. So können Sie ohne sichtbare Durchdringungen, stets eine dauerhafte Fassadenverkleidung.



## Mit Endspundung

Durch die Spundung an den Profilenden werden flexible Längsstöße auch neben der Unterkonstruktion möglich. Dadurch können durch Profile mit gespundeten Enden bis zu 5 - 10 % Material gespart werden.



## Komplett vorgefertigte Oberfläche

Werkseitig endbehandelt Eine endbehandelte Oberfläche muss nach der Montage nicht nochmals beschichtet werden. Die Befestigungspunkte sind verdeckt und vor Witterungseinflüssen geschützt, und die Profiloberfläche schützt eine ausreichend dicke Farbschicht.



## 1 x werkseitig vorbehandelt

Die werkseitig vorbeschichteten Profile wurden in einem Arbeitsgang professionell grundiert. Die Grundierung verleiht dem Holz eine beständige und repräsentative Oberfläche für die Bauphase, erfordert aber noch eine weitere Beschichtung nach der Montage.

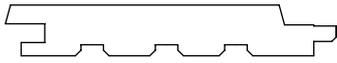


*Da Holz bei Feuchtigkeits- und Wärmeschwankungen arbeitet, müssen Schnittflächen stets umgehend mit ausreichend Lack behandelt werden. Nicht durch Lack geschützte Schnittflächen lassen Feuchtigkeit in das Holz eindringen und verursachen Rissbildung und Verformung.*



# DIE FASSADENPROFILE IM QUERSCHNITT

## TOPCOAT-U



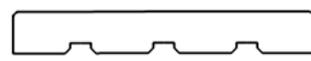
## SILVER



KHP-HS 20\*95

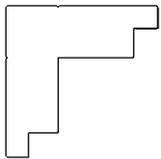


KHP-HS 20\*120

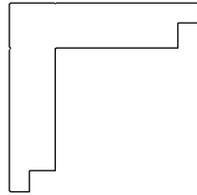


KHP-HS 20\*145

## ECKEN



TC93\*93P

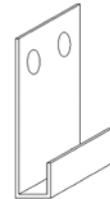
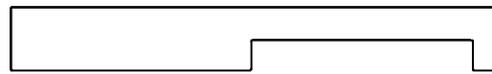


TC133\*133P



LISTA48\*48P

## BRETT UND LEISTE IN DER FENSTERLAIBUNG



## ANFANGSBEFESTIGUNGEN

## LÜFTUNGSBRETT



## TOPCOAT

(verdeckte Befestigung mit Klammern)

Profil	Stärke mm	Breite mm	Länge mm	Deckmaß (mm)	Verbrauch (m/m <sup>2</sup> )
	23	120	3600-5400	100	9,52
	23	170	3600-5400	150	6,45
	22	220*	3900-4450	196,5	5,00
	22	295*	3900-4450	271,5	3,64

Prüfen Sie hinsichtlich der Länge die Verfügbarkeit.

\*) Leimholz aus nordischer Fichte

## SILVER

Profil	Stärke mm	Breite mm	Länge mm	Oberflächenbehandlung
KHP-HS	20	95	4200-6000	Zwischenlackiert
KHP-HS	20	120	4200-6000	Zwischenlackiert
KHP-HS	20	145	4200-6000	Zwischenlackiert

Prüfen Sie hinsichtlich der Länge die Verfügbarkeit.

## ECKEN

Produkt	Profil	Stärke mm	Breite mm	Länge mm	Oberflächenbehandlung
FERTIGE ECKE *	TC93*93P	93	93	3660	Zwischenlackiert
FERTIGE ECKE *	TC133*133P	133	133	3660	Zwischenlackiert
AUßENECKLEISTE	LISTA48*48P	48	48	3660	Zwischenlackiert

\* gebürstete Oberfläche

## BRETT UND LEISTE IN DER FENSTERNISCHE

Produkt	Profil	Stärke mm	Breite mm	Länge mm	Oberflächenbehandlung
BRETT	SMYYGI-HS23*176P	23	176	3000	Zwischenlackiert

## LÜFTUNGSBRETT

Stärke mm	Breite mm	Länge mm	Oberflächenbehandlung
21	95	4200-6000	Unbehandelt

## ANFANGSBEFESTIGUNGEN

Profil	Gebindegrößen
Topcoat-Anfangshaken	100 St./Karton oder 30 St./Karton

# SIPARILA

A THERMORY® COMPANY

## Thermory Deutschland GmbH

Holland-Merten-Straße 7

06536 Südharz OT Roßla

T: +49 34651 45049-0

E-Mail: [info@thermory.de](mailto:info@thermory.de)

[www.thermory.de](http://www.thermory.de)

[www.siparila.com](http://www.siparila.com)



Follow us



#thermory @thermorydesign

#siparila @siparila

